

汉语分类
词汇

7

類 分 楚 漢
詞 集

貴州省立圖書館

惠存

(一) 身体	P1-2
(二) 人称与代名称	P2-3
(三) 天文	P4
(四) 地理	P5
(五) 草木	P6
(六) 鸟兽	P6
(七) 果品	P6
(八) 炊事	P6-7
(九) 飲料	P8
(十) 蔬菜	P8
(十一) 工具	P8
(十二) 食具	P9
(十三) 居室	P9
(十四) 城市	P10
(十五) 器用	P10
(十六) 服飾	P11
(十七) 遊藝	P11
(十八) 走獸	P12
(十九) 昆虫	P12
(二十) 其他	P13
(廿一) 通具	P13
(廿二) 農事	P13
(廿三) 木器	P14
(廿四) 迷信	P14

(廿五) 文具	P14
(廿六) 乐器	P14
(廿七) 武器	P14
(廿八) 娱乐	P14
(廿九) 歲時	P15
(三十) 漢文目	P15
(三十一) 狀詞語	P16
(三十二) 集條語詞	P17
(三十三) 不足語詞	P17
(三十四) 疾病	P17-18
(三十五) 藥物	P18
(三十六) 副詞	P18-19
(三十七) 形容詞	P19-20
(三十八) 動詞	P20-21
(三十九) 日用術語	P21-22

身

體

類

- 身體 dai + dang +
 頭 tciao +
 腦 OK +
 頭髮 Pyn + tciao +
 額 la + Pia +
 眉毛 Pyn + ta +
 眼睛 IYK + ta +
 眼珠 IYK + ta +
 眼皮 Hany + ta +
 鼻子 song + dang +
 鼻梁 tuk + dang +
 鼻尖 yak + dang +
 鼻孔 song + dang +

- 14 鼻毛 Pyn + dang +
 15 嘴 song + Pa +
 16 唇、嘴皮 Hany + Pa +
 17 嘴角 Gei + Pa +
 18 耳朵 ba + siue +
 19 牙齒 ieu +
 20 白牙 ieu + uai +
 21 犬牙 ieu + sek +
 22 門牙 ieu + Pa + tu +
 23 牙齦 Kok + ieu +
 24 舌 lin + (347)
 25 舌根 Kok + lin +
 26 舌尖 Pidi + lin +
 27 臉、面 bai + na +

- 3 顴骨 KεP+nat
 4 下巴 la+anJ
 5 鬍鬚 momJ
 6 毛 Pɛn+
 7 汗毛 Pɛn+haenJ
 8 腋 latim
 9 腋毛 Pɛn+tim
 10 皮膚 nan+
 11 頸項 latɔJ
 12 喉 ɔ+oait
 13 背 Pɛi+lan+
 14 腰 dait
 15 腰 teian+
 16 腹肚 ka+id+tonJ
 17 肚臍 bo+dzim+
 18 臍帶 θai+di+
 19 手 fonJ

- 44 手臂 lan+fonV
 45 手指 lyK+fonV
 46 大指 neianJ+fonJ
 47 食指 neianJ+id
 48 中指 neianJ+teianJ
 49 無名指 neianJ+lyK-
 50 小指 (同無名指)
 51 指甲 ɕip+fonJ
 52 肘 Kɛn+su+
 53 掌心 an+tonJ
 54 足脚 ting+
 55 大腿 ka+laov
 56 小腿 ka+ne+
 57 膝 mao+ju+
 58 膀 tuan+tai+
 59 腳掌 an+ting+
 60 腳尖 Pɛi+tin-

61 骨 dɔt

62 腳後跟 tɕiao + tɕin +

63 肋骨 dɔt + ɕɛk +

64 肉 nɔt

65 脂肪 laot

66 骨節 ɔt + dɔt

67 指纹 ɕai + fɔŋ +

68 筋 ɲin +

69 肩膀, 膊 Kyao + ba +

70 胸膛, 胸脯 Pa + ɕɛk +

71 乳房 dæn + mɔt

72 乳水 Zam + mɔt

73 肺 pɕɛt +

74 肝 ta + p +

75 胃 duəŋ +

76 心 ɕam +

77 大腸 ɕai + laot

78 小腸 ɕai + ue +

79 屁股 Pain + tai +

80 肛门 ɕoŋ + ɕɛ + (35)

81 陽具 Vai +

82 陰戶 ɕɛt +

83 睾丸 ɲuei + ɕam +

84 陰毛 Pɲɛt + mit +

85 胞衣 duəŋ + Pa +

86 血 li + tɕɛt +

87 眼淚 ɕam + ta +

88 汗 ɕæŋ +

89 涎 nai +

90 大便, 屎 ɕɛ +

91 小便, 尿 ɲei +

92 尿 Ka +

93 蹠 ta+paot

94 蹠 lyk+^tin+

95 蹠 tin+

人稱或代名稱

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 人 tɛ̃ ũen | 111 雙親 θuən PuV KeV |
| 男人 男子 SaiV PacV | 112 子 IYK θai |
| 女人 女子 SaiV iaV | 113 女 IYK bui [?] |
| 老人 PuV KeV | 114 兄弟 Kə |
| 大人 PuV laV | 115 兄弟 nuənV |
| 老翁 PacV KeV | 116 姐 tɛicV |
| 老嫗 ia KeV | 117 妹 nuənV |
| 老伯 PeV PeV | 118 兄弟姊妹 PiV nuənV |
| 老伯媽 ma ma | 119 大哥 (同漢音) |
| 青年 PuV ɣɛ̃ | 120 二哥 " " " |
| 小孩 Iæn neV | 121 三哥 " " " |
| 男孩子 IYK θai | 122 四姐 " " " |
| 女孩子 IYK bui [?] | 123 五妹 " " " |
| 父親 PoV ɔ̃ tɛ̃ iu | 124 六姑 " " " |
| 母親 mɛ̃ ɔ̃ ma | 125 七媽 " " " |
| | 126 八孀 " " " |

- 127 九姨 (同漢音)
 128 十姨 " "
 129 曾祖父 t'aiA
 130 祖父公公 Koi +
 131 祖母婆婆 nai +
 132 伯父 Pe ↓ Pe ↓
 133 叔父 Su ↓
 134 伯母 ma + ma +
 135 叔母 lai +
 136 外祖父外公 lai + Koi +
 137 外祖母外婆 lai + P'ō ↓
 138 舅父 t'ei y' + ti +
 139 舅母 t'ei y' + ma +
 140 姑父 Ku + ti +
 141 姑母 Ku + ma +
 142 姨父 i ↓ ti +

- 143 曾祖母 t'ai nai
 144 姨母 Ku + ma +
 145 岳父 Pao + ta + (通)
 146 岳母 ia + tai + (老)
 147 公公老公 Pao +
 148 婆婆老婆 ia ↓
 149 家翁 Koi +
 150 家姑 nai +
 151 媳婦 P'ei ↓
 152 表兄 (表哥)
 153 表弟 P'iao ↓
 154 表姐 (同漢)
 155 表妹 P'iao ↓
 156 堂兄 Ko +
 157 堂弟 nai ↓
 158 堂姊 t'ei ei ↓
 159 堂妹 nu an ↓

160 妹兒 nuai² ai² in

161 內兄 ko² 一

162 內弟 nuai² 一

163 女婿姑爺 lyk² 1 gai² 一

164 孫 [æ n²]

165 孫兒 læ n² lyk² 1 θai² 一

166 孫女 læ n² lyk² 1 bu² 一

167 曾孫 ly n²

168 外孫 [æ n²]

169 外甥 (同外甥)

170 甥舅 (同上)

171 甥女 (同上)

172 侄 lyk² 一

173 侄兒 lyk² 1 ku² 一

174 侄女 (同上)

175 老頭子 (同99)

176 老媽子 (同105)

177 老閻 (同漢語)

178 老閻娘 (同漢語)

179 老太爺 (同漢語)

180 老太婆 tai² 1 nai² 一

181 老太太 tai² 1 tai² 一

182 少爺 (同漢語)

183 小姐 (同漢語)

184 姑娘姑奶 76 iai²

185 契爺 p² 1 ki² 一

186 契母 me² 1 ki² 一

187 寄兒 lyk² 1 ki² 一

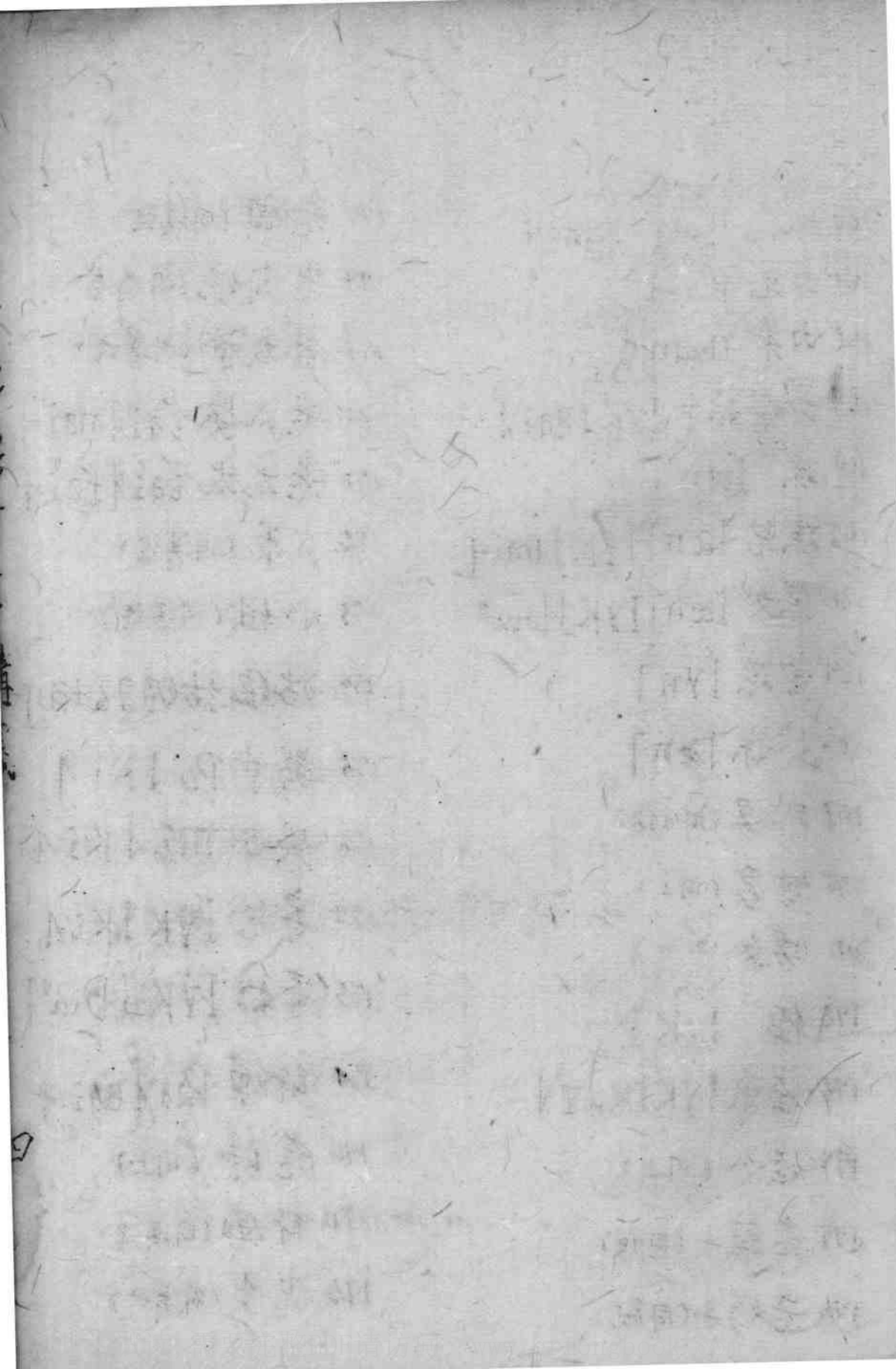
188 寄女 lyk² 1 bu² 一

189 師傅 Pao² 1 θai² 一

190 老師 (同上)

191 師母 (同漢語)

192 先生 (同漢語)



- 194 徒弟 Lu J Hoi +
 195 學生 (同漢語)
 196 朋友 DK + Ki +
 197 同年 Pao + to +
 198 勳獎 DK + Ki +
 199 縣長 (同漢語)
 200 區長 (. . .)
 201 保長 . . .
 202 甲長 . . .
 203 聯保主任 . . .
 204 校長 . . .
 205 教員 . . .
 206 區員 . . .
 207 官 Pu + Hoi +
 208 兵 Pu + Ku +
 209 農人 Pu + Ku +

- 210 商心 Pu + Ku + Kan +
 211 工人 Pu + Sai +
 212 幫工 Pu + Poi +
 213 木匠 Sai + fye +
 214 鋸板匠 Sai + Kun +
 215 鐵匠 Sai + ta +
 216 石匠 Sai + gye +
 217 泥水匠 Sai + Juai +
 218 彈棉匠 Sai + Goy +
 219 織布匠 Pu + tam +
 220 裁縫匠 Sai + gye +
 221 瓦匠 Sai + yue +
 222 銀匠 Sai + gye +
 223 銅匠 Sai + Hui +
 224 陶工 Sai + te +
 225 樵夫 Pu + Joo +
 226 醫生 Sai + dzin +

224 船夫 Pu | yav |

225 強盜 Pu | yak |

226 賊子 Pu | yak |

227 小偷 Pu | yak | ne |

228 扒手 teien | liu |

229 至要 ia | ia |

230 掌師 (同口語)

231 端公 Pu | dao |

232 鬼師 Pu | mo |

233 巫師 Pu | miao |

234 道士 (同端公)

235 厲元 Pu | to |

236 赤眼 Pu | kai-tan |

237 賣布人 Pu | kai-pai |

238

239

- 214 天 tian = 0 07
 215 日頭太陽 tsiang tui mnd
 216 月亮 yong loo mnd
 217 屋子 doo + di A
 218 風 fong
 219 雲 yun +
 220 雷 te + pia +
 221 雲 lam + pia +
 222 雨 u yun + yun +
 223 露 sam + sai +
 224 霧 lyp + mo +
 225 霜 lai + fang +
 226 霜紅蟬鳴 lyp + vo +
 227 雪 lai +
 228 旋風 sum + knou + thum

- 229 大風 sam + lao +
 230 小風 sam + ro A
 231 惡風 sam + sye +
 232 冷風 sam + Giey +
 233 暴雨 wun + pia +
 234 大雨 u yun + lao +
 235 小雨 u yun + mo +
 236 大霧 lyp + mo + lao +
 237 濃霧 lyp + mo + mo +
 * 貞孝竹語中除 - P. t. k - 7
 入聲收尾之外似有收一
 之字並入聲姑以此為疑
 (林麟瑞)
 238 黑霧 lyp + mo + ba +
 239 雪后 ke + na +
 240 雪花 na + nai +

304 雪電 !ik ma+

305 冰珠 雪 naiz+θan+

306 雪珠 11ai+θan+

307 烈日 dat+dzai+

308 天熱 byn+θac+

309 天冷 blyu+Giæŋl

310 天晴 byn+θxy+

311 天陰 byn+Pam↓

312 雷鳴 Pia+θain

313 霹靂 Pia+θat+

314 電閃 lam↓Pia+

315 落雨 tao+lyu+

316 刮風 tao+θam↓

317 雨洗 θxy+lyu+

318 小晒 ta+cat+

319

地

- 320 地 Pīang Nam
321 山地 Pō + tīng
322 平地 Pīang Nam
323 荒地 Pīang Kie / fū
324 地上 Kynd Nam
325 地下 la + nam
326 地土 Pīang Nam
327 地洞 Sōng Nam
328 山 Pō
329 山尖 Pīai + Pō
330 山頂 Nīao Pō
331 山腰 tēiāng + Pō
= Yt + Pō
332 山脚 tīng + Pō
333 山上 Ken Pō
334 山下 la + Pō
335 山前 na + Pō

理

- 336 山後 la + Pō
337 山坡 dai + Pō
338 山崖 Pō + Pīa
339 山路 gāi + Pō
340 崖 Pīa
341 崖洞 Sōng Kām
342 崖石 fāy / Pīa
343 坡 Pō
344 坡腳 tīng + Pō
345 高坡 Pō + Hāy
346 平原 Pīang Nam
347 草坪 Pīang Nīai
348 牧牛場 Pīang Suan tu
349 斜坡 Pō + tīa + tē
350 水 gōm
351 大水 gōm laov
352 清水 gōm dai

353 濁水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

354 活水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

355 泉 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

356 雨水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

357 井水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

358 田水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

359 塘水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

360 水底 tɕeim ɣymJɿŋɿŋ

361 水面 Pat ɣymJɿŋɿŋ

362 江 ɳeim

363 江上 KynJɿŋɿŋɿŋ

364 江边 PayJɿŋɿŋɿŋ

365 江中 tɕeianJɿŋɿŋɿŋ

366 長江 ɳeimJɿŋɿŋɿŋ

367 大江 ɳeimJɿŋɿŋɿŋ

368 過江 Kɿŋɿŋɿŋɿŋ

369 河 daJ

370 河水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

371 河邊 PayJɿŋɿŋɿŋ

372 河岸 ɳeimJɿŋɿŋɿŋ

373 海 ai

374 海上 KynJɿŋɿŋɿŋ

375 海邊 PayJɿŋɿŋɿŋ

376 海岸 PayJɿŋɿŋɿŋ

377 海水 ɣymJɿŋɿŋɿŋ

378 坟墓 daiJɿŋɿŋɿŋ

379 森林 dɿŋJɿŋɿŋɿŋ

380 溪 dvaiJɿŋɿŋɿŋ

381 土堆 mɿŋJɿŋɿŋɿŋ